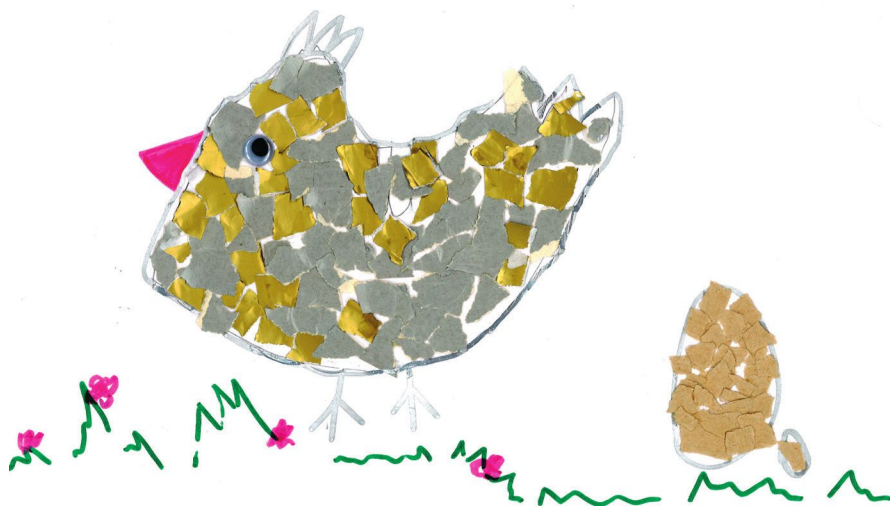


ASSOCIATION LE CHATELARD

Rapport annuel 2014

cristiane



RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE ET DU DIRECTEUR

En préambule nous avons le plaisir de vous informer que notre association se porte bien. La masse de travail est importante mais la qualité des compétences des collaborateurs permet de se confronter au quotidien à des situations complexes et de trouver des solutions.

Activités du Comité

Le comité est composé de 8 membres issus de milieux professionnels complémentaires. Suite au départ d'un membre l'année dernière, nous avons recruté une nouvelle personne qui a été élue à notre assemblée générale. Il s'agit de M. Guy Gaudard, entrepreneur électricien, à qui nous souhaitons une cordiale bienvenue.

Les séances du comité ont été principalement consacrées au projet immobilier Ado'suite. Il s'agira d'accueillir dans un nouveau bâtiment 11 jeunes de 14 à 18 ans, de sorte que l'internat du CMP disposera de 35 places. Ce projet est détaillé aux pages 14 et 15.

La Commission immobilière, délégation du comité et de la direction, a effectué un important travail opérationnel au cours de ses nombreuses séances. Elle a fait évoluer le projet par des étapes qui ont été régulièrement avalisées par le comité dans son ensemble. En outre, à ce jour, notre partenaire fédéral, l'Office Fédéral de la Justice (OFJ), a accepté notre avant-projet et examine notre projet définitif. Nous espérons commencer les travaux au début de l'année 2016. Nous avons entamé un processus

de recherche de fonds afin de diminuer autant que possible le recours à l'emprunt bancaire pour financer le projet immobilier dévisé à quelque 4 millions de francs.

Tour d'horizon des différentes structures

Le Coteau.

L'équipe éducative est stable, il n'y a pas eu de changements.

Les nouvelles demandes d'intervention arrivent régulièrement et au rythme des fins de prise en charge. L'offre quantitative correspond donc bien à la demande du SPJ. Une trentaine de familles sont suivies simultanément.

Rassurant, depuis 2 à 3 ans nous observons une plus grande proportion de pères qui s'investissent dans la relation avec leur enfant.

Le Relais pédagogique. MATAS

(**M**odule d'**A**ctivités **T**emporaires et **A**lternatives à la **S**colarité).

A l'image des années précédentes, l'automne a été plutôt calme. Sur les 8 places à disposition, 2 à 3 enfants ont redémarré directement en septembre suite à un premier module de 3 mois avant l'été. Le temps à disposition des professionnels a permis de soutenir certains enfants dans leur processus de réintégration directement dans leur classe d'origine.

Le directeur d'Echallens, M. Philippe Vidmer, a quitté ses fonctions en mars 2015. Nous le remercions pour l'excellente collaboration qui a été établie tout au long de ces dernières années.

M. Nicolas Viguet, nouveau directeur, l'a remplacé dès le 1er mars sans reprendre le leadership partagé du Relais pédagogique. Les directeurs de l'arrondissement scolaire ont en effet décidé de laisser cette responsabilité à Mme Marianne Pierret, directrice de l'établissement scolaire de Bercher-Plateau du Jorat. Mme Pierret était enseignante spécialisée et elle est très sensible à la population d'élèves accueillis au MATAS. La transition s'est donc faite sereinement.

La classe de réintégration,

sous l'égide de la **DGEO**, est toujours en phase pilote.

Cette année encore, cette classe a démontré toute sa pertinence dans les processus de réintégration scolaire qui ont abouti avec succès. M. Viguet a succédé à M. Vidmer dans la responsabilité de cette classe toujours rattachée à l'établissement scolaire d'Echallens.

L'internat scolaire (Centre Médico Pédagogique)

n'accueille plus d'externes depuis la rentrée d'août 2014. L'effectif est donc de 24 internes répartis sur les trois groupes éducatifs.

Notre projet de prévention «Arbre de vie» reste toujours très actif grâce à l'implication d'une dizaine de professionnels issus de tous les secteurs et au soutien financier de la PSPS (Promotion de la Santé et de la Prévention en milieu Scolaire) et du SPJ.

Les activités du groupe «Arbre de vie» sont nombreuses et variées. Les enfants investissent bien ces groupes de réflexion. Il est difficile de faire une évaluation objective de l'impact de

ces activités de prévention mais nous remarquons sur le terrain que les situations de violences entre enfants sont plutôt rares et lorsqu'elles éclatent les adultes arrivent rapidement à les solutionner.

Un nouveau groupe de prévention a vu le jour et met l'accent sur l'utilisation d'internet. Un grand travail de réflexion est en cours afin de pouvoir s'adapter à l'arrivée inévitable de ces technologies dans le quotidien. Interdire son utilisation par les enfants n'a pas de sens, par contre nous devons de



responsabiliser les jeunes aux limites des réseaux sociaux et sur l'utilisation d'internet.

En mars 2015, une belle aventure de **partenariat avec le Rotary Club de Lausanne ouest** a eu lieu. Le Rotary a financé deux jours de ski aux Mosses avec hébergement et activités nocturnes sur Leysin. Les membres du Rotary n'ont pas seulement financé cette sortie institutionnelle mais se sont impliqués personnellement et ont également participé à notre traditionnel concours de ski. Ce fut un événement plein d'émotions et de bons moments, tant pour les enfants du CMP que pour les professionnels et les rotariens.

11 enfants nous ont quittés cet été, dont 10 pour retourner vivre dans leurs familles. Par contre, certains ne réintégreront pas une classe ordinaire, leurs compétences scolaires nécessitant un enseignement adapté. Les places libérées par ces enfants ont été réattribuées avec une moyenne d'âge à l'admission de 7 à 8 ans.

L'Accueil Socio-éducatif de Jour (ASEJ) a débuté à la rentrée d'août 2014 mais n'a pu emménager dans ses nouveaux locaux des Croisettes que début janvier 2015. L'équipe éducative a pu prendre possession de locaux spacieux et bien adaptés à leurs activités. A souligner le soutien actif du SPJ, par le biais de l'UPPEC, tout au long du processus de discussion avec le propriétaire, ainsi que financièrement pour les travaux d'aménagement. La Loterie romande a également soutenu une partie des investissements du mobilier. Ayant démarré avec 7 enfants scolarisés au CMP, L'ASEJ

devrait arriver à un équilibre de 6 enfants issus des établissements scolaires des hauts de Lausanne et 6 scolarisés au CMP.

La deuxième entité d'**Espace contact** a débuté comme prévu en automne 2014. Les 3 postes éducatifs sont répartis entre 4 éducatrices sociales. Deux d'entre elles ont démarré en septembre, puis elles ont été rejointes début novembre par leurs deux autres collègues. Cette équipe a démarré dans une situation provisoire inconfortable car elle a dû utiliser certains locaux du CMP, avant d'emménager à Montolieu en janvier 2015.

Mise en application de la CCT social.

Au 1er août 2014, une nouvelle façon de comptabiliser les horaires des éducateurs est entrée en vigueur, ce qui a eu pour conséquence une augmentation des heures reconnues. Le SPJ a compensé cette augmentation en adaptant l'organigramme à hauteur des heures non comptabilisées auparavant. Paradoxalement, les salaires n'ont pas augmenté, ils ont même baissé pour certains collaborateurs qui bénéficiaient auparavant d'une reconnaissance pour les heures particulières (week-end, soirées).

Dès le 1er janvier 2015, nous avons dû mettre en place une politique de formation continue avec un budget à hauteur de 1% de la masse salariale.

Une formation sur la maltraitance / bientraitance avec Mme Carol Gachet a été organisée en faveur de toutes les structures

de l'Association. Pour les formations individuelles, nous les traitons au cas par cas en s'appuyant sur notre concept de formation continue.

Relations extérieures

La collaboration et le partenariat avec les instances extérieures sont toujours de bonne qualité, que ce soit avec les établissements scolaires ou les organes placeurs. Des sollicitations ou des discussions régulières ont lieu avec le SPJ sur un mode de partenariat respectueux de nos activités.

Personnel

A ce jour, **78 personnes** se répartissent **47 postes**. Quelques changements à signaler : trois nouveaux postes d'éducateurs ont été attribués à Espace contact pour créer une deuxième équipe éducative.

Après 3 ans de collaboration, le pédopsychiatre du CMP nous a quittés en octobre 2014. Une nouvelle personne a été mandatée dès le mois de janvier 2015. Le temps qu'elle consacre à son mandat auprès de notre institution correspond à un 20% d'EPT. Une enseignante a démissionné à fin juin pour se rapprocher de son domicile genevois après 6 ans passés au CMP.

Remerciements

Notre Association assure l'ensemble de ses missions avec succès et reconnaissance des services placeurs. Nous remercions tous les collaborateurs qui s'impliquent tout au long de l'année pour offrir des prestations de qualité aux familles, que ce soit dans les équipes d'encadrement des mineurs ou dans les services transversaux.

Isabelle Reymond, Présidente
François Gorgé, Directeur

2 jours d'autolouange avec Marie Millis en février 2015

L'autolouange, c'est quoi ?

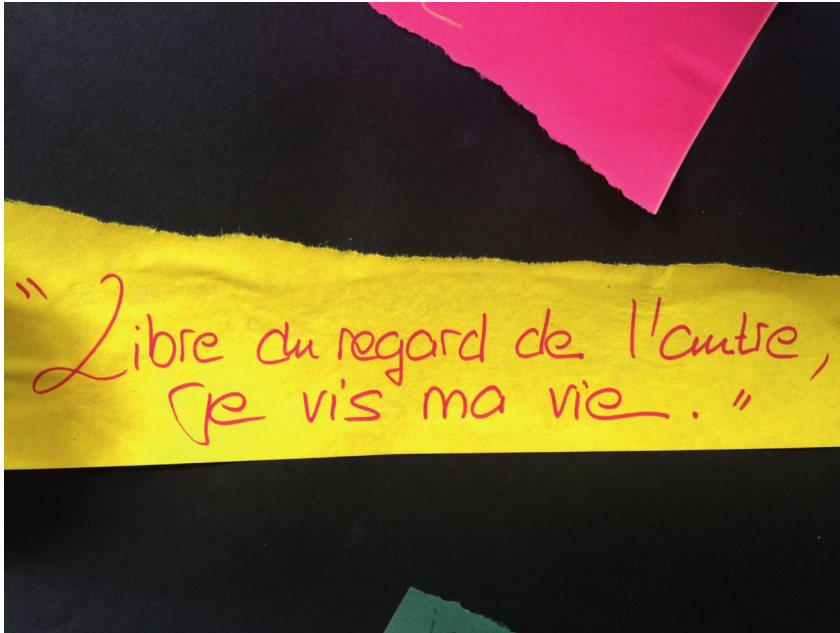
Cette technique universelle et millénaire est aujourd'hui encore vivante en Afrique (Kassala) : C'est un outil de motivation, une pratique visant à stimuler l'Estime de soi. Il s'agit d'écrire et de proclamer un texte sur soi, sans mensonge et sans modération. Une seule exigence est requise : l'Amplification en osant accueillir des mots qui viennent tout droit du cœur à la plume.

Ecrire une telle ode à soi n'a rien de narcissique, d'arrogant ou d'égoïste. Le «JE» de l'autolouange, dans sa simplicité rejoint l'Universel.

Marie Millis, demeurant en Belgique, a une formation initiale en mathématiques. Son concept d'autolouange a suscité beaucoup de débats et d'interrogations au sein de notre institution (pratique un peu «farfelue»? adaptabilité avec les enfants du Châtelard? caractère «intrusif» de la pratique...) Nous avons donc proposé le libre choix pour les classes et pour les professionnels de mettre en pratique une initiation à cette technique. Marie Millis est intervenue sur 2 jours. Trois classes ont participé pendant le temps scolaire, à raison d'une demi-journée. Chacun des collaborateurs a pu entendre Marie Millis sur les bases théoriques de cette pratique lors d'une séance. Les professionnels ont pu expérimenter l'autolouange au cours de la deuxième partie de la séance. Pour les adultes, des images ont été proposées et chacun a été invité à produire un petit texte sur lui-même avant de le lire à haute voix devant les autres participants. Les textes ont résonné parfois très fortement pour ceux ou celles qui les lisaient, pour certaines ou certains qui les recevaient. Ce fut pour beaucoup, un moment d'échange, de partage, de connaissance et de découverte et également d'émotion.

L'idée de proposer l'autolouange aux adultes était, par l'expérience, de vivre pleinement ce que nous avons proposé aux enfants pour en saisir les conséquences sur soi-même et sur les autres. Nous sommes donc revenus, avec l'aide de Madame Millis, sur certains textes ou émotions engendrées.

A titre d'exemple nous avons pioché quelques phrases dans les textes de nos élèves :



« Je suis un obstacle contre la noirceur des esprits tourmentés »

« Je suis une idée qui germe dans la tête d'un génie »

« Je suis la lumière de vie »

Thora Constant, art-thérapeute
François Guille, logopédiste

ESPACE CONTACT

Pérennisée en 2008, cette structure vogue depuis maintenant 7 ans, embarquant à son bord adultes et enfants. Le nombre d'enfants suivis a doublé durant cette période.

Pour nous, éducateurs sociaux, qui encadrons ces droits de visite, 2014 marque une évolution importante. Nous avons senti que la demande était présente, insistante, qu'il était nécessaire de soutenir les relations en souffrance parents-enfants, d'étayer les jeunes face à leurs ressentis des difficultés de construire, ou de maintenir des liens de filiation.

Nous savions que les assistants sociaux nous demandaient régulièrement des prises en charge auxquelles nous ne pouvions répondre qu'après des délais parfois trop importants.

Donc, en 2014 nous avons d'abord reçu du renfort en la personne de M. Maurice Meillard, retraité, qui a bien voulu accepter notre demande. Son professionnalisme, engrangé au sein de sa fonction d'adjoint à l'OCTP, ainsi que son humanisme font merveille. Puis, la magnifique nouvelle est arrivée de la part de l'UPPEC : 3 postes à plein temps pour l'automne, et la possibilité d'agrandir les locaux d'Espace contact.

Actuellement, Mmes Théry Favre, Barbara Wernli, Florence Chuard et Nathalie Grégoire composent harmonieusement l'EC Montolieu, dont les anciens locaux ont été réaménagés. tandis que Mmes Nicole Brand, Natascia Vigne Nardi, Fabienne Zufferey et MM. Jérôme Gorgerat et David Fuhrer ont rapidement rendus les nouvelles pièces de l'EC Croisettes agréables à vivre.



Au-delà des effectifs, nous nous devons aussi de garder une pensée cohérente pour accompagner ces familles; en cela nous sommes soutenus par des temps de supervision mensuelle. En plus et au-delà de ces moments nous avons été sollicités pour une recherche exploratoire au Fonds National Suisse de la Recherche scientifique «Analyse des activités à Espace contact: l'implication au cœur de la rencontre» pour une recherche menée par Mmes Kim Stroumza, Anne-Françoise Pont et M. Marc Pittet. C'est un autre regard sur notre structure reliant pensée et pratique.

C'est avec plaisir que, en guise de conclusion, je vous transcris ci-dessous quelques lignes de ce document encore en élaboration.

(...)

Vos activités cherchent à favoriser, faire émerger, laisser advenir des moments joyeux: des moments de forte implication affective, de plaisir réciproque, de contact, de rencontre, des moments pleins de vitalité. Le dispositif d'Espace contact vise la construction de ces moments de contact entre le parent biologique et son enfant, sur du plus long terme ces moments de contact sont considérés comme:

- Favorables au développement de l'enfant, à son bien-être ; un enfant qui ose être et se sentir exister, qui peut vivre ces contacts sans être désorganisé.
- Permettant la construction d'un lien ou d'une parentalité, d'une filiation qui «déborde» de ces moments, construction d'une histoire, construction de souvenirs, réouverture d'histoires fermées.
- Favorisant, exerçant une manière d'être au monde (...). Comment vivre, habiter ces histoires «horribles», sans nier la réalité des événements passés et la réalité de leur quotidien ; mais en y glissant/permettant/protégeant des moments de joie/d'affection. Comment vivre au quotidien (en dehors des visites) avec ce qu'ils ont vécu ?

(...)

Avec ce rappel important :

Une interrogation récurrente (...): qu'est-ce que cela veut dire, comment fait-on pour être parent lorsqu'on voit son enfant 1h30 tous les 15 jours ?

Merci de votre lecture.

Monique Gysler
Coordinatrice

LES POUVANTAILS

Cette année aux ACM, les élèves ont fait un travail basé sur la récupération de déchets réutilisables, avec les objectifs suivants:

- ↗ Construire un épouvantail par classe.
- ↗ Faire une création commune pour une présentation aux parents et au public d'un concours à Denens, petit village situé au-dessus de Morges.
- ↗ Ramener et recycler les déchets restants s'ils ne servaient plus.

Dans un premier temps, j'ai vérifié que les élèves savaient ce qu'était un épouvantail, ils le savaient tous. Je leur ai parlé des déchets que nous produisons dans notre société, en précisant que parfois ils peuvent être réutilisés. La discussion a été rapide et participative, tous étaient emballés.

Pour la deuxième étape, ils devaient regarder chez eux s'ils avaient des déchets réutilisables, ce qu'ils ont rapidement oublié de faire, car évidemment ils n'en avaient pas! Je leur ai demandé s'ils oseraient en récupérer lors du ramassage des déchets encombrants devant chez eux: ils pouvaient, s'ils le désiraient, prendre une partie d'un de leur épouvantail futur et le ramener à l'ACM, ce qu'ils ont oublié aussi de faire.

Nous avons également abordé le recyclage des déchets en ville, avec l'idée d'aller en chercher dans une déchetterie, bien que pour certains le fait d'aller prendre des objets dans ce lieu équivalait à être, «un clochard»!

Nous y sommes allés avec pour seule consigne «ne prenez que

ce que vous allez utiliser».

Nous avons entassé les objets dans un coin de l'atelier et avec l'aide de roues de voiture, de poutrelles en bois, de clous et de vis, nous avons fait cinq socles amovibles.

A l'aide des objets récoltés devenus des trésors, quelques fournitures, une dizaine de coudes d'écoulement d'eau, quelques attaches et des fripes, nous nous sommes attaqués à la construction. Chaque enfant a contribué au choix des déchets et à l'assemblage. Le résultat qui en ressort est en grande partie dû aux équations entre divers goûts d'enfants, à des votes démocratiques et à quelques compromis.

En deux coups de cuillère à pot les **Pouvantails** ont été construits et les enfants satisfaits ; l'objectif était atteint. Le message essentiel est que parfois nous jetons du matériel qui pourrait encore servir à d'autres.

A relever que les enfants ont créé «**une** épouvantail» parmi les cinq et qu'ils les ont tous baptisés : Jacqueline, Loyd, Jean-Pierre, John et Caramel. Ils ont été présentés aux parents lors des promotions de fin d'année scolaire et ont participé au concours à Denens qui a eu lieu du 8 au 16 août 2015.

Christophe Kuhnle
Enseignant ACM



PROJET

«ADO'SUITE»

Depuis plusieurs années, l'OFJ et le SPJ demandent à ce que l'âge d'accueil du CMP passe de 14 à 16 ans. Notre réalité est que chaque année 3 à 4 adolescents atteignant 14 ans ne peuvent rentrer vivre dans leurs familles et des solutions de relais doivent être trouvées. Cette situation n'est pas satisfaisante, il serait préférable de pouvoir assurer une continuité de la prise en charge du mineur sans rupture. L'association Le Châtelard s'est positionnée favorablement à l'idée de développer un projet pour accueillir des adolescents en proposant un accueil pour 8 adolescents de 14 à 18 ans, ce qui permettrait de soutenir les jeunes dans la période de la fin de la scolarité obligatoire et du début d'une formation ou activité professionnelle.

Le CMP, dans sa configuration actuelle, offre un nombre de places pour des enfants de 6 à 14 ans qui répond aux besoins des services placeurs. Nous sommes dès lors contraints de créer un groupe de vie supplémentaire pour accueillir les adolescents. Pour ce faire, nous allons construire un nouveau bâtiment sur la parcelle du Châtelard, au chemin de la Cigale.

Ce bâtiment est actuellement en phase de mise à l'enquête et abritera au rez-de-chaussée des locaux destinés aux thérapeutes du CMP (ils sont actuellement répartis sur le site dans des locaux inadaptés ou mal disposés). Au 1er étage se trouvera une salle de classe et une salle d'activités manuelles ainsi qu'une partie du groupe de vie. Le 2ème étage verra la seconde partie du duplex du groupe de vie ainsi qu'un appartement destiné à l'accueil de 3 jeunes en «phase de progression», c'est-à-dire en situation d'autonomie, à l'image d'une colocation. Ils seront

en charge de leurs repas, lessive, entretien de l'appartement et gestion de leur budget. Certains seront probablement au début d'un processus de formation professionnelle (apprentissage en entreprise) ou d'une activité professionnelle.

Le coût de cette construction est devisé à 4 millions de francs. L'OFJ s'est d'ores et déjà positionné en garantissant un subventionnement à hauteur de 1,3 millions de francs... et nous devons financer les 2,7 millions restants. Nous avons déjà env. CHF 300'000.- issus de dons ou de réserves. Le SPJ nous garantit les charges d'un emprunt bancaire si nous ne trouvons pas la totalité de la somme.

Nous allons bien entendu nous adresser à des Fondations spécialisées et reconnues d'utilité publique pour une partie de cette recherche de fonds mais nous devons pouvoir également compter sur des dons privés.

Les petits ruisseaux faisant les grandes rivières, c'est avec reconnaissance que nous acceptons toutes formes de dons qui pourraient contribuer au développement de notre mission et surtout au soutien d'adolescents ou jeunes adultes ne pouvant pas compter sur leur entourage familial dans cette période primordiale de la vie.

Vous pouvez découvrir ci-dessous le futur bâtiment. Nous restons volontiers à votre disposition pour de plus amples renseignements si nécessaire.



UNE HISTOIRE

Histoire de quelques saisons de l'Arbre de Vie

C'est l'histoire d'une petite graine qui a germé dans la tête de quelques-uns au Châtelard en 2010...

La prévention qui se faisait dans d'autres collèges manquait au Châtelard, mais nous devions la penser autrement. Quelques-uns d'entre nous ont parlé, échangé, se sont formés... ont proposé :



Quelques groupes de paroles et des rituels pour aborder avec les enfants des thèmes aussi sensibles que l'identité et l'intimité. Mais il faut le faire avec beaucoup de soin, du respect, avec de la sécurité pour des enfants blessés, qui préfèrent parfois taper ou crier plutôt que de s'exprimer... de s'exposer.

La pousse a germé... L'Arbre a pris de la vigueur... d'autres collègues rejoignent les quatre branches qui existent déjà (rituel du début d'année, groupe garçons, groupe filles, groupe origines), la Direction nourrit les racines : elle soutient le projet et recherche des fonds pour payer les nombreuses heures de travail.

Les enfants répondent présents... à leur manière ! ... souvent bien investis, fréquemment agités... parfois sur la retenue. Ils comprennent rapidement l'aspect un peu exceptionnel et l'intimité des échanges. Au cours de leur passage au Châtelard, chaque enfant participera à un, deux ou trois groupes.

Les adultes (enseignants, thérapeutes et éducateurs) se parlent, encore et toujours, réajustent constamment les propositions, trouvent des médias pour traiter les sujets sensibles de manière créative et vivante.

Les enseignants soufflent le petit vent nécessaire à la vie de l'arbre : ils libèrent certains enfants plus tôt le mardi après-midi pour que ceux-ci commencent un groupe sur le temps scolaire... C'est un message fort et qui dit combien tous les adultes estiment leur participation importante !

Une dernière branche vient de pousser : le groupe Internet, thème actuel et prévention ô combien nécessaire !

L'Arbre devient vraiment volumineux... Attention qu'il ne se casse pas ! Actuellement, une douzaine de collaborateurs participent avec dynamisme à la floraison de l'Arbre de Vie.

Plusieurs petites graines ont été semées, tant par les enfants que par les adultes... combien vont germer et comment ? Combien resteront enterrées longtemps ?

Tout projet de prévention n'est pas mesurable dans l'instant.

Mais si on recule de quelques pas et qu'on se met à observer l'Arbre qui a poussé au milieu du Châtelard, à humer le parfum

qui s'en dégage, on voit une forme de culture qui se développe, où il est possible de ressentir, de penser et de parler et la violence diminue!

Rituel intimité:

Il est important que l'enfant sache qu'il travaille sur lui, sur son intimité et qu'il l'oublie par la suite... qu'il plonge dans sa création!



Groupe internet:

Être net sur internet ?....tout un programme! YouTube, Instagram, Facebook, Snapchat, WhatsApp, pas facile de s'y retrouver, de se retrouver, sans y déborder! À nous de vous accompagner!



Groupe Origines:

D'où je viens? Où se situe mon pays sur la carte? Quelles sont mes traditions, ma religion, ma langue maternelle, les recettes typiques de mon pays? Quelles sont l'origine et la signification de mon prénom?

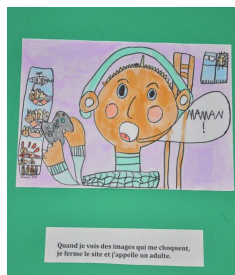
Groupe Garçons:

Échanger dans le respect de l'autre sur des thèmes choisis par les garçons: musique, relation avec les filles, racisme, rejet, respecter l'autre dans son intégrité, sexualité...

Groupe Filles:

Dans l'intimité, en toute confiance, on se dévoile, on échange, on s'interroge... on bricole, on rigole... on parle de filles, de femmes, de respect, de maternité, de féminité et parfois même un peu des garçons aussi!

Les intervenants
de l'Arbre de vie



RELAIS PÉDAGOGIQUE MATAS

Durant l'année 2014-2015, le Relais pédagogique a accueilli 14 élèves à Nonfoux. Les prises en charge ont été de différentes durées.

La grande majorité des élèves a pu poursuivre sa scolarité ordinaire avec divers soutiens en classe. Un seul élève a été orienté vers une classe d'enseignement spécialisé.

Suite au départ de Monsieur Vidmer en mars 2015, Mme Pierret, Directrice de l'Etablissement primaire et secondaire Bercher - Plateau du Jorat, a repris la direction DGEO du Relais pédagogique.

Durant l'année, les élèves ont eu l'occasion de réaliser des reportages sur les animaux de la ferme voisine et des films d'animation. Cette dernière activité a permis aux enfants de s'exercer à l'écriture d'un scénario et d'expérimenter la collaboration dans le cadre de la réalisation de films. Ils ont entièrement créé les décors de leur film et ont découvert les subtilités d'un travail complet de réalisation et de montage.

Les élèves ont pu présenter leurs productions dans leur classe ainsi que lors de la fête de fin d'année qui s'est déroulée le 4 juin à Nonfoux.

L'équipe du RP

BILANS

Actifs 2014

Actifs circulants

Liquidités	1'005'465.07
Débiteurs	37'612.50
Stocks	54'575.85
Actifs transitoires	232'113.32

1'329'766.74

Actifs immobilisés

Immeubles exploitation principale	133'420.00
Immeuble exploitation annexe	148'403.00
Constructions	956'703.12
Mobilier et agencement	3.00
Machines et outillage	2.00
Matériel informatique	2.00
Véhicules	8.00
Dépôt de garantie	29'511.75

1'268'052.87

Comptes de régularisation d'actifs

Excédent des charges 2010	0.00
	<u>0.00</u>

Total actifs

2'597'819.61

Passifs 2014

Fonds étrangers	
Créanciers divers	335'718.25
Comptes indiv. des pensionnaires	26'624.77
Hypothèques exploitation principale	479'772.60
Hypothèques exploitation annexe	120'227.25
Passifs transitoires	59'683.21
	<u>1'022'026.08</u>

<u>Capitaux propres</u>	
Capital	350'000.00
Réserves diverses	471'169.21
Fonds activités pédag. Relais pédag.	700.00
Fonds des dons et legs Coteau	83'544.15
Comptes de régul. des aides individuelles	13'459.25
Excédents enveloppe vaudoise	12'932.36
des charges reportées	
Régularisation de l'excédent produits	33'254.69
	<u>965'059.66</u>

<u>Comptes régularisations de passifs</u>	
Excédent des produits 2011	-19'583.93
Excédent des produits 2012	0.00
Excédent des produits 2013	318'858.19
Excédent des produits 2014	311'459.61
	<u>610'733.87</u>

<u>Total passifs</u>	<u>2'597'819.61</u>
-----------------------------	----------------------------------

**Centre
Médico-pédagogique**

Charges d'exploitation 2014

Salaires et frais du personnel	3'605'547.81
Besoins médicaux	1'200.10
Alimentation	89'127.11
Entretien	15'971.87
Entretien et réparation du mobilier, des machines, des véhicules et des immeubles	113'627.26
Frais d'utilisation des installations	18'370.59
Eau, gaz, électricité, chauffage	76'537.18
Ecole et formation	62'202.27
Frais de bureau et administration	34'541.76
Assurances choses	25'997.93
Frais de transport	76'211.50
Autres charges d'exploitation	21'692.90
	<u>4'141'028.28</u>

Produits d'exploitation 2014

Revenus de la formation scolaire spéciale	105'400.00
Autres produits provenant de prestations aux pensionnaires	21'980.36
Revenus locations et intérêts	792.12
Revenus des prestations au personnel et tiers	39'330.12
Contributions et subventions	407'242.50
	<u>574'745.10</u>

Total comptes d'exploitation principale

Charges de l'exploitation principale	4'141'028.28
Produits de l'exploitation principale	574'745.10

Excédent des charges d'exploitation

-3'566'283.18

Coteau	Espace contact	Relais pédagogique	DGEO Les Croisettes	ASEJ
645'816.54	720'598.25	111'732.08	93'530.45	119'908.40
302.30	91.45	18		
9'230.10	751.50	5'540.00		7'352.00
998.55	271.10	349.70		
15'150.46	9'146.04	3'847.75	0	445.10
4'551.70	34'489.95	432.55	320	15'795.00
7'163.10	290.70	0		
2'831.09	3'320.10	2'453.02	195.70	1'168.35
6'431.13	6'180.25	3'404.05	700.00	2'150.00
4'204.60	1'745.31	2'237.62	22.95	
661.20		0		
1'355.50	1'657.35	285.70	1'701.70	800.00
<u>698'696.27</u>	<u>778'542.00</u>	<u>130'300.47</u>	<u>96'470.80</u>	<u>147'618.85</u>
2'414.00		2'387.00		
2.20	3.95			
253.55		90.00	8.00	48.00
0.00				
<u>2'669.75</u>	<u>3.95</u>	<u>2'477.00</u>	<u>8.00</u>	<u>48.00</u>
698'696.27	778'542.00	130'300.47	96'470.80	147'618.85
2'669.75	3.95	2'477.00	8.00	48.00
<u>-696'026.52</u>	<u>-778'538.05</u>	<u>-127'823.47</u>	<u>-96'462.80</u>	<u>-147'570.85</u>

**Centre
Médico-pédagogique**

Charges 2014

Excédent des charges d'exploitation	3'566'283.18
Aide aux familles	
Attribution à la réserve pour aide aux familles	
Pertes sur débiteur	
Utilisation don	

Produits 2014

Avances SPJ	3'642'754.03
Tribunal des Mineurs, report couverture déficit	
Dons	
Dissolution réserve pour aide aux familles	
<u>Excédent produits exercice viré au bilan</u>	<u>76'470.85</u>

Charges étrangères à l'exploitation 2014

Utilisation don Table Suisse	
Utilisation réserve	9'880.00
Provision utilisation don Loterie Romande	6'148.00
Pertes sur débiteurs	0.00
Attribution à la réserve Fonds, dons et legs	124'490.20
	<u>140'518.20</u>

Produits étrangers à l'exploitation 2014

Don Loterie Romande	6'130.85
Produit des collectes sans but spécifique	
Produit des collectes avec but spécifique	121'778.10
Dons et legs sans but spécifique	
Cotisation des membres	540.00
Dissolution fonds familles	14'781.35
Dissolution provision débiteurs douteux	
	<u>143'230.30</u>
<u>Excédent viré à la couverture de déficit</u>	<u>2'712.10</u>

Coteau	Espace contact	Relais pédagogique	DGEO Les Croisettes	ASEJ
696'026.52	778'538.05	127'823.47	96'462.80	147'570.85
	17'293.40			11'636.75
733'781.16	788'945.65	179'189.76	103'349.38	276'364.00
	16'578.40			12'368.75
<u>37'754.64</u>	<u>9'692.60</u>	<u>51'366.29</u>	<u>6'886.58</u>	<u>129'525.15</u>
236.50				
8'237.00				
1'850.00				
<u>10'323.50</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
8'237.00				
1'850.00				
<u>10'087.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
<u>-236.50</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>

MEMBRES DU COMITÉ

(AU 30 JUIN 2015)

Présidente	Mme Isabelle Reymond, juriste, Savigny
Vice-président	M. Henri Laufer, Notaire, Lausanne
Secrétaire	Mme Nathalie Bernheim Secrétaire patronal, Paudex
Trésorier	M. Stéphane Binggeli Sous-directeur, BCV, Lausanne
Membres	Mme Lise-F. Lehmann Bibliothécaire, Epalinges Mme Françoise Neyroud Favre Enseignante, Lausanne Mme Christine Oesch Commerçante, Lausanne M. Mario Fellrath, ingénieur, Lausanne M. Guy Gaudard Entrepreneur électricien, Lausanne
Directeur du Châtelard	M. François Gorgé
Organe de contrôle	Ernst & Young, Lausanne

LISTE DU PERSONNEL

(AU 30 JUIN 2015)

ASSOCIATION LE CHATELARD

Direction

François Gorgé, directeur
Christian Beaud, adjoint administratif
Michele Sparti,
adjoint socio-pédagogique

Administration

Héloïse Porchet, comptable (80%)
Patricia Mottaz, secrétaire (80%)
Claire Loi Zedda,
secrétaire Coteau (50%)
Nora Hiseni,
apprentie de commerce

Personnel de maison

Smiljka Clot-Perak, (95%)
Maria De Sousa Lourenço, CMP (90%)
Fatima Oliveira Ferreira, CMP (95%)
Ana Maria Campanico, Coteau (35%)
Catherine Guidi, cuisinière (93%)
Huguette Pouly, aide de cuisine (67%)
Marine Drapel, apprentie de cuisine
Urs Scheidegger, concierge
Pierre-Alain Schopfer,
aide concierge (25%)

CENTRE MEDICO-PEDAGOGIQUE

Enseignants

Jean-Félix Mayoraz
 (resp. pédagogique)
 Annick Bonard (50.32%)
 Sofia Boumaref (63.78%)
 Sylvie Cusin (34.10%)
 Jean-Philippe Demierre,
 Christophe Kuhnle (76.78%)
 Monique Bryant Mayor (20%)
 Anouk Paudex (49.69%)
 Marcela Stalla (30.38%)
 Silvial Waser (77,86%)
 Matthieu Balanche,
 enseignant natation (6.28%)

Enseignant DGEO

Mathieu Maillefer
 EP Echallens - Emile Gardaz

Educateurs :

Ferme

Noémie Bailly (92.50%)
 Mayline Cignarale (100%)
 Madeleine Tharin (50%)
 Ludovic Pinton (90%)
 Oliver Martin (80%)

Pavillon

Chartotte Bollier (83,50%)
 Romaine Crettaz (79%)
 Agathe Hirschi (80%)
 Xavier Queyrel (100%)
 Nadim Ryser (70%)

Villa	Caroline Babajee (72,50%) Lucien de Montmollin Stefania La Rosa (70%) Eric Mariétan, Eliane Nyffeler (70%)
Educateur soutien	Michel Cavin (20%) Sabrina Dürst (7%)
Educateurs rempl.	Lisa Paschoud
Thérapeutes	Dr. Serge Guetta, pédopsychiatre Thora Constant, art thérapeute (45%) Claude Delépine, psychothérapeute François Guille, logopédiste (50%) Aurélie Schmutz, psychomotricienne (65%)
Stagiaire	Garance Rothenbuehler, David Muller
Veilleurs	Stéphanie Chenaux, Alexis Jacquin, David Tamas

*LE COTEAU***Educateurs**

Nicolas Amoudruz (90%),
Sylvie Elben-Treboux (50%),
Françoise Hautier (80%),
Frédéric Merlin,
Christine Morel-Favre (60%),
Natacha Schorderet (50%)

Stagiaire

Stacy Grangier

*ESPACE CONTACT***Educateurs**

Monique Gysler-Rosenbusch,
coordinatrice
Nicole Brand (85%)
Florence Chuard (65%)
Théry Favre (65%)
David Fuhrer (80%)
Jérôme Gorgerat (80%)
Nathalie Grégoire (65%)
Maurice Meillard (15%)
Natascia Vigne Nardi (60%)
Barbara Wernli (70%)
Fabienne Zufferey (70%)

RELAIS PEDAGOGIQUE (MATAS I)

Educatrices Chantal Ciaranfi (50%)
Sophie Renaud Bertholet (50%)

Enseignant DGEO Christophe Giorgianni
EPS Bercher - Jorat

ASEJ LES CROISETTES

Educateurs Michel Calvin (40%)
Sabrina Dürst (50%)
Vincent Masini (90%)

CLASSE DGEO

Educateurs Michel Calvin (40%)
Sabrina Dürst (35%)
Nadia Picasso (25%)

ADRESSES

ASSOCIATION LE CHÂTELARD

Ch. de la Cigale 21 – 1010 Lausanne

Tél. 021 651 42 00

Email: secretariat@association-chatelard.ch

CENTRE MÉDICO-PÉDAGOGIQUE (CMP)

Ch. de la Cigale 21 – 1010 Lausanne

Tél. 021 651 42 00

Email: secretariat@association-chatelard.ch

COTEAU

Ch. de Grand-Vennes 32 – 1010 Lausanne

Tél. 021 653 11 08

Email: coteau@association-chatelard.ch

ESPACE CONTACT

Ch. de la Cigale 21 – 1010 Lausanne

Tél. 021 651 60 92

Email: espace.contact@association-chatelard.ch

RELAIS PÉDAGOGIQUE

Rte d'Orzens 1, Nonfoux - 1417 Essertines-sur-Yverdon

Tél. 024 435 17 04

Email: relais.pedagogique@association-chatelard.ch

ASEJ Les Croisettes

Ch. de la Cigale 21 - 1010 Lausanne

Tel. 021 651 29 30

Email: asej@association-chatelard.ch

Classe DGEO

Ch. de la Cigale 21 - 1010 Lausanne

Tél. 021 651 42 00

Email: classedgeo@association-chatelard.ch

profilmetal sa

Serrurerie - Constructions métalliques

Nicolas Picard  Maîtrise fédérale

Vitrines, portes, fenêtres en alu-acier-inox

Service d'entretien - cages d'ascenseurs

**Portes de garages, escaliers, balustrades métalliques,
fenêtre et portes en PVC**

ch. de Boissonnet 80
1010 Lausanne

La Montaz 6
1043 Sugnens

Tél. 021 652 48 16

Fax 021 652 81 36 www.profilmetal.ch

Natel 079 448 42 94 E-mail profilmetal@bluewin.ch



Rue du centre 8
CH-1377 Oulens-sous-Echallens
T: 021 882 53 09
F: 021 882 52 11
clavel@plum-art.ch
www.plum-art.ch

LUN 13h30 - 18h
MAR - VEN 9h - 12h / 13h30 - 18h00
SAM 9h - 16h

FONDATION DR COMBE LA CASSAGNE
ERGOMOBILE
SPS
BSH
LE PIVERT

Impressions — Reliures
Créations graphiques
Transferts Vinyle/CD
VHS/DVD

BSH
ch. de la Cigale 5
1010 Lausanne
021 653 20 19
bsh@fondationcombe.ch

Lundi - Jeudi
8h30 - 12h00 / 13h30 - 17h00
Vendredi
8h15 - 12h00 / 13h30 - 16h00

Madafy Voyages S.à r.l.

Philippe Fragnière

ch. de la Cure 2
Tél. 021 652 94 00

CH-1066 Epalinges
Fax 021 652 94 06
info@madafy.ch

**garage
des 3 sapins**
métraux s.à r.l.



Wir leben Autos.

Pierre-Alain Métraux

rte Claie-aux-Moines 5 – 1073 Savigny
Tél. 021 781 11 07 – Fax 021 781 15 35
3sapins.savigny@bluewin.ch

Réparations toutes marques
Vente voitures neuves et d'occasions
Pneus service – Station d'essence
Lavage automatique

B. DUPUIS & COLLABORATRICE SARL

Parquets – Moquettes – Plastiques – Linos

Ch. de Montelly 17
Case postale
1000 Lausanne 20 Sévelin
Tél. 021 625 62 28



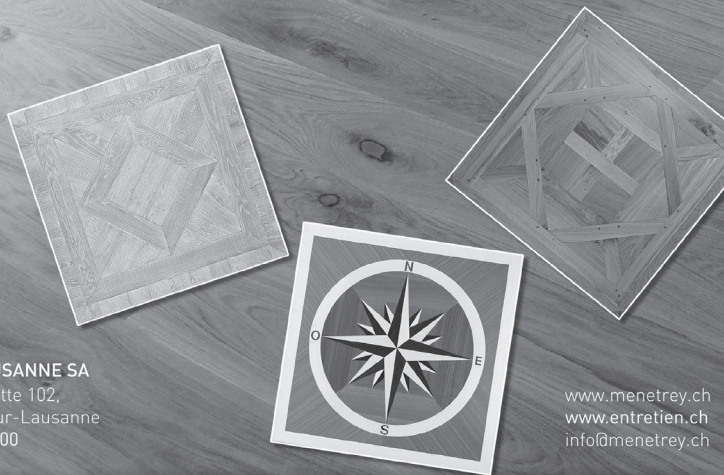
Au ♥ de Morges
Rue Louis-de-Savoie 77-79:
Oenothèque «La Licorne»

- ✓ Plus de 500 vins du monde
- ✓ Accessoires, carafes, verres, idées-cadeaux...
- ✓ Dégustation à thème
- ✓ Livraison à domicile

www.bolle.ch

MENETREY

BOIS • PARQUETS • MOQUETTES

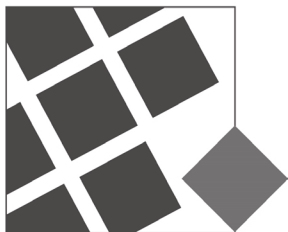


MENETREY LAUSANNE SA
Rte de la Clochatte 102,
1052 Le Mont-sur-Lausanne
+41(0)21 651 00 00

www.menetrey.ch
www.entretien.ch
info@menetrey.ch



L U I S
FERREIRA



CARRELAGE

ch. de Bel-Orne 28
1008 Prilly
Tél. 021 625 85 26
Fax 021 625 85 27
luis@ferreira-carrelage.ch

CALORITEC

ENTREPRISE

chauffage

ventilation

climatisation

entretien

et dépannage

bureau d'ingénieur

CALORITEC NIKLES SA

Chemin du Bois-de-Vaux 9-11

Case postale 300
1000 LAUSANNE 16

Tél. 021 622 08 08

Fax 021 624 72 29

E-mail: info@caloritec.ch

www.caloritec.ch

ESP

ELECTRO SERVICES PARTNERS
ÉLECTRICITÉ TÉLÉPHONE & INFORMATIQUE

Raoul Zurbuchen
079 301 27 52

ELECTRO SERVICES PARTNERS S. à r. l. • <http://www.espartners.ch>
e-mail: zurbuchen@espartners.ch • Rte d'Oron 10 • 1073 Savigny
Tél. ++41 (0) 21 781 31 01 • Fax ++41 (0) 781 31 02



BRUNET FILS & Cie

Maîtrise Fédérale

*Contrôle de la symétrie
par ordinateur*

Route de Berne 234 - 1066 Epalinges
Tél. 021 784 21 51 Fax 021 784 19 59

Unique en Suisse!

Bonus maximum garanti à vie sur votre assurance voiture

Agence générale de Lausanne
Luis Oliveira, Agent principal
Avenue du Théâtre 1, CP 7703, 1002 Lausanne
T 021 310 02 68
www.vaudoise.ch/lausanne



DUCA S.A.

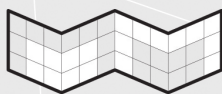
Maîtrise + Fédérale

*plâtrerie-peinture
papiers peints
staff et décoration*

CHE - 107.030.899

*isolation façades
plafonds
suspendus et
cloisons légères*

ch. de la Chapelle 2 • Z.I. Vernand Bel-Air
1033 Cheseaux-sur-Lausanne
Tél. 021 648 26 17 • Fax 021 648 46 37
Mail info@ducasa.ch • www.ducasa.ch



M+M
MONTAGE ET MAINTENANCE SA
DEPUIS 1986

CONSEIL
ÉTUDE
RÉALISATION

Cloisons amovibles ✓

Plafonds suspendus et climatisés ✓

Stores et rideaux intérieurs ✓

Faux-planchers techniques ✓

Plâtrerie et peinture ✓

NOUVEAU *Obturations coupe-feu* ✓

Siège:

Route de Vallaire 149
1024 Ecublens **VD**
Tél. 021 694 08 08
Fax 021 694 08 18

Succursales:

Route de la Léchère 18
1614 Granges-Veveyse **FR**
Tél. 021 947 41 59
Fax 021 694 08 18

Avenue Louis-Pictet 9
1214 Vernier **GE**
Tél. 022 930 80 80
Fax 022 930 80 81

www.montage-maintenance.com



Simond S.A. Industrie 48 1030 Bussigny

MAZOUT - CARBURANTS - LUBRIFIANTS

Tél. 021 706 25 80 - Fax 021 706 25 85

e-mail: info@simondsa.ch

www.simondsa.ch





Alain SAUGEON
**Agencements de cuisines
 électroménager**

Route des Biolettes 1 - 1053 Cugy
 021 931 41 09 - fax 021 931 41 10
 079 346 30 48 info@as-cuisines.ch
www.as-cuisines.ch

Expo à Cugy / VD, sur rendez-vous



Alain PERNET – Pontaise 13 – CH - 1018 LAUSANNE

*Tél. – fax: **41 21 647.66.35 – Natel 079/212.80.93*

E-mail: dental-studio.pernet@vtxnet.ch

Vitrerie
MARIONI

Chemin du Marais 4 – CP 113
 1032 Romanel sur Lausanne

Pierre CREMONINI
 Administrateur

Verres cassés ?
 Remplacements et devis rapides

Téléphone 021 729 80 81
 Téléfax 021 728 39 47
vitrerie.marioni@bluewin.ch

Je désire devenir membre de l'Association Le Châtelard, recevoir la convocation à l'Assemblée Générale et le rapport annuel.

Cotisation Fr. 30.– selon l'Assemblée Générale du 18 juin 2015.

M. Mme Mlle _____

Profession _____

Rue _____

NP et Localité _____

Date _____ Signature _____

Bulletin d'inscription à retourner à :

Association Le Châtelard
ch. de la Cigale 21
1010 Lausanne

Nos remerciements chaleureux à nos donateurs :

La Fondation Centre patronal
La Loterie romande
Fondation Alfred Fischer
Succession Solange Coquoz
Rotary Lausanne-Ouest
Vitrerie Marioni, Romanel
Famille J. & J. Favre
M. Mahon

«**Nos annonceurs**» qui par leur participation, permettent la publication de ce rapport,

«**Les personnes**» professionnelles, bénévoles qui, par leur engagement et leur dévouement, nous aident à réaliser nos objectifs.

Votre fidèle soutien nous permet d'agrémenter le séjour et les activités des enfants devant surmonter des difficultés personnelles ou d'ordre familial.



Association Le Châtelard

ch. de la Cigale 21
1010 Lausanne

Tél. 021 651 42 00

Fax 021 651 42 19

e-mail secretariat@association-chatelard.ch

<http://www.association-chatelard.ch>

CCP 10-6574-5

